



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 142 (1931)**

311 (9.7.1931) Mittagsblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-359044](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-359044)

# Neue Mannheimer Zeitung

Einzelpreis 10 Pf.

Regierungspreis: Durch Träger frei Haus monatlich RM 2.—, in weiteren Reichsteilen abgeholt RM 2.50, durch die Post RM 3.— jährlich Jahresschick. — Adressen: Waldhofstraße 4, Grenzengasse 42, Schwepingerstraße 10/30, Frenschstraße 14, 5a, Frenschstraße 1. — Erscheinungsorte: wöchentlich 12 mal.

**Mannheimer General-Anzeiger**  
Verlag, Redaktion und Hauptgeschäftsstelle: R 1, L 4. — Fernsprecher: Sammelnummer 249 51. — Postfach-Konto: Karlsruher Nummer 175 80. — Telegramm-Adresse: Rem a g e l e Mannheim

Regierungspreis: Im Kreisgebiet RM 2.—, ab 10 km Breite Colonelle; im Restgebiet RM 2.— bis 70 mm Breite Post. — Für im voraus zu bezahlende Familien- u. Gelegenheits-Anzeigen besondere Preise. — Rabatt nach Tarif. — Für das Erscheinen von Anzeigen in bestimmten Ausgaben, an bestimmten Wochentagen und für besondere Aufträge keine Gewähr. — Geschäftshaus Mannheim

Mittag-Ausgabe Donnerstag, 9. Juli 1931 142. Jahrgang — Nr. 311

## Deutsche Zusicherungen an Frankreich

Der deutsche Botschafter in Paris hat dem französischen Ministerpräsidenten die gewünschten politischen Zusicherungen gegeben

### Deutscher Ministerbesuch in Paris nicht vor Ende Juli

Druckung unseres Pariser Vertreters  
V Paris, 8. Juli.  
Botschafter von Goelch hat heute gestern nachmittag dem Ministerpräsidenten Paval einen Besuch ab. Die Unterredung diente der Aussprache über die Schritte, die nach der erfolgten Einigung über den Hooverplan zu unternehmen sind. Im Laufe der Unterredung gab der Botschafter die Befriedigung darüber zu erkennen, daß der Wunsch des Präsidenten Hoover nach Abschluß der Pariser Verhandlungen annehmbar von allen Vätern angenommen ist. Ferner gab Herr von Goelch dem Ministerpräsidenten Paval Kenntnis von der Reichsfinanzministererklärung vom 2. Juli und von der Ausarbeitung der Reichsregierung an das deutsche Volk vom 7. Juli.

Mit diesem Schritt des Botschafters, der wegen einer vorübergehenden Abwesenheit des Außenministers Brand beim Ministerpräsidenten Paval erfolgte, hat nun auch Frankreich die gewünschten politischen Garantien erhalten und man wird erwarten können, daß das Geschick der französischen Presse bezüglich der deutschen politischen Zusicherungen endlich verstimmt.

Die Reichsregierung ist dem Eileffektivbedürfnis der französischen Botschafter gegenüber abgewandene Erklärung, daß die durch den Hooverplan gestandenen Beträge nicht zu Rückzahlungen verwendet werden sollen, durch Herrn von Goelch noch einmal in Paris wiederholen lassen.

Dieser Vorgang hat kaum mehr als formale Bedeutung. Man vergibt sich im Grunde nicht, wenn man Selbstverständliches an belandenen Punkt zweimal wiederholt. Die politische Aufgabe, die im letzten Augenblick noch von den Pariser Unterhändlern in die Einigungsformel der Amerikaner eingeschoben wurde, ist auf die Art erfüllt. Freilich wird man darauf gefaßt sein müssen, daß die Franzosen auch weiterhin versuchen werden, politische Garantien aus dem bedingten Deutschland herauszuholen. In der Expertenkonferenz, die nächste Woche zusammentritt, wird, so möchte man meinen, sich dazu wenig Gelegenheit bieten, da der Aufgabensbereich der Sachverständigen genau umgrenzt ist. Größer wäre der Bedarf, wenn der englische Vorschlag nach einer politischen Schlichtungskonferenz zur Konsolidierung des Hooverplans sich durchsetzen sollte. Gerade in dem Zusammenhang erscheint es

in hohem Maße bedenklich, wenn jetzt von englischer Seite auf die Forderung eines deutschen Bergleihen auf den Vangerkreuzerbau und die Zollunion unterstellt wird.

Es gibt — man weiß das ja nicht erst seit heute — nicht nur in Paris, sondern auch in London Kreise, die nach dem Verlauf des Hoover Gerichtsverfahrens über die Verantwortlichkeit der Zollunion von Deutschland die Aufgabe dieser Bestrebungen erörtern möchten. Wenn der Daily Herald, der allerdings nicht ohne weiteres als Regierungsorgan zu bezeichnen ist, diese Annahmen in die Form eines Appells an die deutsche Regierung kleidet, kann eine solche Position nicht ernstlich genug zurückgewiesen werden. Es sich schon einmal noch während der Verhandlungen über den Hooverplan, daß der englische Botschafter in Berlin ein ähnliches Anliegen an die Reichsregierung gestellt habe. Das Bericht wurde von der Weimarer Reichsregierung wiederholt demontiert.

### Was sagt die Pariser Presse?

Druckung unseres Pariser Vertreters  
V Paris, 8. Juli.  
Die gestrige Unterredung des deutschen Botschafters von Goelch mit Ministerpräsident Paval hat in der allgemeinen eine günstige Beurteilung in der französischen Presse. Abgesehen von den zwei Unzufriedenen, denen es niemandem recht machen kann, ist man in Paris über die „obstante Demarche“ der deutschen Regierung

### Verordnung über Wirtschaftsgarantie

#### Die Durchführungsbestimmungen

Berlin, 8. Juli.  
Aufgrund der Verordnung des Reichspräsidenten über die Schaffung einer Wirtschaftsgarantie vom 8. Juli 1931 wird verordnet:

§ 1  
Die Unternehmer aufbringungspflichtiger Betriebe im Sinne des § 2 des Aufbringungsgesetzes vom 20. August 1924 (Reichsgesetzblatt I Seite 290), deren Betriebsvermögen fünf Millionen Reichsmark übersteigt, sollen anteilig bis zum Gesamtbetrag von 500 Millionen Reichsmark nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen für etwaige Ausfälle aus Kreditgeschäften, welche die Deutsche Goldkreditbank im Interesse der Aufrechterhaltung des deutschen Auslandskredits tätigt.

§ 2  
1. Die Haftung tritt nur ein für Kreditgeschäfte, die innerhalb von zwei Jahren nach Inkrafttreten der Verordnung des Reichspräsidenten über die Schaffung einer Wirtschaftsgarantie vom 8. Juli 1931 mit Zustimmung des in § 3 genannten Ausschusses abgeschlossen werden.  
2. Die Haftung tritt nur ein, soweit eine Zwangsversteigerung gegen den Schuldner ohne Erfolg versucht worden ist, oder soweit der in § 3 genannte Ausschuss die Unzulässigkeit der Forderung feststellt.

§ 3  
1. Der Reichsbankpräsident beruft im Benehmen mit dem Vorsitzenden des Ausschusses der Bank für deutsche Industrieobligationen einen Ausschuss von sieben Mitgliedern, der als Vertretung der nach § 1 bestehenden Unternehmer in den in § 1 Abs. 1 und 2, § 4 Abs. 2, § 5 Abs. 1 genannten Fällen mitzuwirken hat.  
2. Der Ausschuss tagt unter dem Vorsitz eines Mitgliedes des Ausschusses der Deutschen Goldkreditbank; der Vorsitzende hat kein Stimmrecht.  
3. Der Ausschuss gibt sich seine Geschäftsordnung selbst und kann darin die Befugnisse von Stellvertretern vorsehen; die Auswahl der Stellvertreter bedarf der Zustimmung des Reichsbankpräsidenten.  
4. Auf die Mitglieder des Ausschusses und ihre Stellvertreter finden die Vorschriften des § 5 des Gesetzes über die Deutsche Goldkreditbank in der Fassung der Verordnung des Reichspräsidenten vom 1. Dezember 1920 (Reichsgesetzblatt I Seite 517) entsprechende Anwendung.

§ 4  
Auf Verlangen von mindestens 100 Unternehmern, die zusammen mindestens 20 v. H. der Gesamtsumme von 500 Millionen Reichsmark vertreten, ist der Ausschuss von den nach § 1 bestehenden Unternehmern neu zu wählen. Das Verfahren regelt der Reichswirtschaftsminister.

Trotz seiner Beschränkung über die Unterredung Paval-Goelch kann sich der „Velti Parisien“ auch damit eine moralische Lehrstunde für Deutschland nicht verlagern. Deutschland hat sich zu sehr geben gelassen, in dem Wahn, nach der Hooverinitiative ohne französische Hilfe auskommen zu können. Der Verlauf der Pariser Verhandlungen habe aber der Berliner Regierung heftig bewiesen, daß eine aktive und wohlwollende Beteiligung Frankreichs eine internationale Zusammenarbeit unumgänglich sei.

Im „Matin“ sagt Souverain einige weitere Bemerkungen nach derselben Richtung hin. Die Deutschen betrachten die Dinge zu sehr vom wirtschaftlichen Standpunkt aus. Heute gebe aber die Politik vor der Wirtschaft. Diese allein könne im Augenblick die Entscheidung fällen. Keine rein wirtschaftlichen Mittel, mögen sie auch noch so geldreich erweisen, würden Deutschland heute retten. Die allgemeine deutsche Politik nach innen wie nach außen müsse sich grundlegend ändern. Im übrigen glaubt Souverain feststellen zu können,

daß in den gutunterrichteten Pariser Kreisen jedermann übereinstimmend sei, die Bestrebungen Englands würden den deutschen Kredit auf keinen Fall antersuchen lassen. Eine umfassende Aktion ließe unmittelbar bevor.

Voranschauung hierfür sei nur, daß die Erklärungen, Brünings auch in die Tat umgesetzt würden. Selbstkritische Zusicherungen Brünings würden das zur Rettung Deutschlands erforderliche Vertrauen nicht widererzittern lassen, wenn keine politische Änderung in Deutschland einträte.

### Allgemeine Hilfsaktion für Deutschland?

Druckung unseres Berliner Vertreters  
B Berlin, 8. Juli.

Die Rotoverordnung zur Garantiegemeinschaft, die schon zwölf Stunden nach der Bekanntgabe des Angebotes der deutschen Wirtschaft an den Reichsbankpräsidenten Dr. Luther erlassen wurde, ist im Grunde nichts anderes als ein technisches Mittel, um das mit größter Beschleunigung zu verwirklichen, was in den Köpfen zwischen der Reichsbank und den führenden Kreisen der Industrie vereinbart worden ist. Das geht aus der Präambel deutlich hervor, in der — ein ungewöhnlicher Fall — die Anwendung des Artikels 48 gewissermaßen gerechtfertigt wird durch den Hinweis, daß „namentlich Träger der deutschen Wirtschaft“ zu diesem Schritt der Reichsregierung den Aufschub gesehen haben. Im Kabinett hat man die Form der Rotoverordnung gewählt, weil man sich von der Unmöglichkeit abzugewöhnen mußte, auf dem Wege der reinen Freiwilligkeit die Rearrangements sofort in die Tat umzusetzen. Mit der Schnellkraft, die für die ganze Angelegenheit so bezeichnend ist, sind nun auch bereits die Durchführungsbestimmungen fertiggestellt worden, die schon heute im Reichsgesetzblatt erscheinen werden. Die Durchführung der Verordnung des Reichspräsidenten geschieht in enger Abstimmung an dem Verfahren, durch das die Aufbringung der Beträge für die Hilfe unter Einwirkung der Bank für deutsche Industrieobligationen geregelt wird.

Die Gesamtsumme, die jetzt von getreuerten auf insgesamt 1000 beteiligten Firmen sich verteilt wird aufgebracht und einem Schicksal, der sich aus den Beiträgen für die Hilfe ergibt. Dieser Betrag, der auf die einzelnen Beteiligten entfällt, wird aber nicht einzeln eingezahlt. Es handelt sich ja nicht um einen Fond, der gebildet werden soll, sondern um eine Hilfsaktion.

In Höhe des jeweils errechneten Postens tauchen die Unternehmungen und zwar bis zu einer Gesamtsumme von 500 Millionen Mark. Sollten aus den Kreditgeschäften, die die Deutsche Goldkreditbank im Interesse der Aufrechterhaltung des deutschen Auslandskredits tätigt, Ausfälle entstehen, so werden diese in dem gleichen Verhältnis umgelegt, wie es für die Verteilung der Hilfsaktion maßgebend ist. Eine solche Transaktion würde also sich auswirken durch einen Zuschlag auf die Zahlungen, die für die Hilfe geleistet werden.

Man hat sich für diese Methode entschieden, weil sie am einfachsten und praktikabelsten erschien. Die Industrieobligationsbank spielt in dem ganzen Arrangement etwa die Rolle eines Treuhänders. In die Führung der Geschäfte, die unter diese Garantie fallen, ein Risiko für die Darlehensgemeinschaft darstellen, so

ist es selbstverständlich, daß ein Ausschuss der bestehenden Unternehmern, der aus sieben Mitgliedern besteht, werden ist, an den Entscheidungen teilnimmt.

Der ganze Plan entspringt, wie ausdrücklich hervorgehoben ist, keinerlei Erwägungen des Auslandes. Es handelt sich vielmehr um einen Entschluß, der dem eigenen Willen der deutschen Wirtschaft entspringt. Es wäre ein vollkommenes Vermissen, anzunehmen, daß das neue Institut nur eine Kreditmöglichkeit von 500 Millionen Mark zu vergeben hätte. Das ist nicht der Fall. Es kann ohne weiteres ein beträchtliches dieses Betrages auf der Wirtschaftsgarantie aufgebracht werden. Die deutsche Wirtschaft hat mit dieser Kraftanstrengung getan, was sie konnte, um die Vertrauenskrise zu beheben. Es wird natürlich eine gewisse Zeit verstreichen, ehe die Wirkung der Aktion sich durchzieht. In dem Ausland wird es nun sein, mitzugesehen, daß die menschlichen Vertrauensgrundlagen sich als haltbar erweisen.

### Die Vorverhandlungen über die Gewährung langfristiger Kredite

Und mittlerweile lautet es, daß der Reichsbankpräsident Dr. Luther sich vermutlich schon in den nächsten Tagen nach London zu einer persönlichen Einladung mit dem Präsidenten der Bank von England, Montague Norman, begeben wird.

### Vertrauensvotum für die belgische Regierung

Brüssel, 8. Juli. Die Kammer nahm mit 112 gegen 2 Stimmen bei 44 Stimmenthaltungen eine von Vandervelde und Jospin eingebrachte Tagesordnung an, in der die Antwort der belgischen Regierung auf Coovers Vorschlag gebilligt und an Belgien unverzügliches Recht auf Reparationen einmündet wird.



Das Absterben der Ulmen

Vor einigen Jahren aus verschiedenen Städten Süddeutschlands von einem Absterben der Ulmen in den höchsten Ästern berichtet wurde, fand die pflanzenbiologische Wissenschaft vor einem Rätsel. In Nürnberg haben ganze Ulmen...

Wissenschaftliche Nachforschungen ergaben, daß die Ulmenkrankheit vor etwa 10 Jahren in Holland aufkam und von dort mit ihrem Vernichtungserfolg...

Absterben der Bäume

folgen. Hierbei konnte einwandfrei die Anker-Lausgattung für alle Raubbäume und die gleichsam fingerlos Hebertrogung der Krankheitsver...

Nach eingehenden Untersuchungen gelang es der holländischen Botanikerin, Prof. Dr. Schwarz, den Krankheitserreger zu entdecken. Es ist ein Pilz, der in den Nadeln von der Baumrinne bis zur...

Dieser Pilz wird durch den Splintkäfer, der seine Larven vornehmlich in die Rinde der Ulmen ablegt...

Dieser wissenschaftliche Teilbericht gab die Richtung für die Bekämpfung der unheilbaren Krankheit.

Bekämpfung der unheilbaren Krankheit, der in Deutschland Tausende von Ulmen zum Opfer gefallen sind. Der bereits erfolgten Injektion...

In anderen Städten blieben ähnliche Maßnahmen in ihrer Wirkung zweifelhaft. Die holländischen Wissenschaftler sind zu der Überzeugung gekommen, daß eine wirksame Bekämpfung der Ulmenkrankheit...

Bejähligte Revision der Rotverordnung vom GDA gefordert

Seitens der Gewerkschaftsbund der Angestellten erweist eine umfangreiche Eingabe an die Reichsregierung...

Die ausführlich begründeten Abänderungsvorschläge betreffen Umstellungen der Arbeitszeiten, Befreiung der Vorkamerarbeiterinnen, Welterhöhung der Lohnsteuer-Sonderunterstützung an Angestellte...

Während gefordert werden Kürzungen der Pensionen für Gruppenrentner, aber auch energische Maßnahmen der Reichsregierung gegen die wirtschaftsfeindliche diskriminatorische Preisbildung...

Die Reichsregierung im Reichsministerium für Arbeit und Wohlfahrt hat die Revision der Rotverordnung...

Keine Brotpreiserhöhung in Mannheim

Beschluß der Bäckereiinnung Mannheim

Es ist Roggenbrot! So lag und hörte man vor Monaten an allen Ecken und Enden. Man wollte, um der Landwirtschaft zu helfen, um der Bevölkerung billiges Brot zu verschaffen...

Ursache der Ernte?

Ursache der Ernte? Ueber der Landwirtschaft, wenigstens nicht unserer Süddeutschen, wurde gehandelt, noch war es möglich, im allgemeinen das Brot zu verbilligen. Im Gegenteil...

einer Reihe von Jahren nicht mehr. Die Folge ist eine weitere Steigerung der Roggen- resp. Roggenmehlpreise, jedoch eine Erhöhung der Brotpreise unvermeidlich erscheint.

Die Bäckereiinnung Mannheim

hat sich, wie sie und schreibt, mit dieser Frage eingehend befaßt und ist zu folgendem Ergebnis gekommen:

Da wir furcht vor der Ernte stehen und nach den heutigen Vorkennzeichnungen die Preise für Mehl neuer Ernte niedriger sind, will das Bäckergewerbe dieses erneute Opfer für kürzere Zeit freiwillig auf sich nehmen...

Kurpfälzer Tag in Schriesheim

Einführungsfest der Mannheimer Rangengarde

Wie von uns bereits gemeldet, wurde unter dem Vorherrschaft der Kurpfälzer in Schriesheim ein Fest zum Kurpfälzer Tag...

Am Dienstagabend fand in Schriesheim eine Vorstandssitzung der Kurpfälzer statt, in der Kurpfälzer Vorstand sein Programm entwarf. Danach gerührt der Kurpfälzer Tag in drei Abteilungen...

Einen weiteren großen Anziehungspunkt des Festes bildet der in den Abendstunden beginnende große Festzug der Rangengarde und die Beleuchtung der Straßenszene.

Lebte verpflanzt sehr wirkungsvoll zu werden. Wer die einmalige Beleuchtung der Straßenszene gesehen hat, wird dieses märchenhafte Bild niemals wieder vergessen. Der Kurpfälzerverein Schriesheim hat sich mit der Direktion der D.M.W. dafür eingelassen...

Die historische Szene am Rathausplatz ist so gedacht, daß eine große Frau durch den Ort geführt wird und dann am Rathaus in Eisen steigt. Diese Szene wird durch Mannheimer Künstler dargestellt...

\* Anhaltende Abkühlung. Die gegenwärtige Wetterlage unterscheidet sich kaum merklich von einem richtigen Aprilwetter. Es ist fast genau so kühl wie im Monat April...

\* Wie hilft man bei Vergiftungen? Im Sommer finden erscheinungsähnlich die meisten Fälle von Vergiftungen statt. Man denke nur an die gar nicht so seltenen Fälle der Fleischvergiftungen...

nahmen; es muß sehr bald ein Arzt gerufen werden, um eine sofortige Magenpflanzung bei dem Patienten vorzunehmen.

Veranstaltungen

\* Sommerfest der Reichswehr. Am kommenden Sonntag, 11. Juli, abends halb 8 Uhr findet das Sommerfest der Reichswehr mit Tanz im Friedrichsplatz statt. Die deutsche Reichswehr stellt ihre besondere Bedeutung durch das Freizeitsportfest...

\* Gesundheitsliche Führer für Deutsche im Ausland. Der Mannheimer Verein der Deutschen im Ausland hat eine Reise nach Paris für Deutsche über Berlin veranstaltet. Die Reise führt nach Paris, Brüssel, London, Amsterdam, Brüssel, Paris, Brüssel, London, Amsterdam, Brüssel, Paris...

Ländliches Idyll

Was würden Sie sagen, wenn plötzlich auf der Breiten Straße oder in den Planken wieder Gähner, Enten und Gänse herumläufen? Wenn Sie plötzlich von einem Gähner (die sind besonders angriffslos)...

Es kommt uns ganz unmerklich vor, daß sie, auch nur durch Zufall, ein solcher Zustand eintreten könnte. Anders war es ja in mittelalterlichen Städten. Da darf man allerdings nicht den Begriff 'Stadt' im heutigen Sinne auffassen...

Aber abgesehen davon, Mannheim ist, schließlich, groß und hat gerade in den letzten Jahren ganz beträchtlich an Ausdehnung zugenommen. Und dabei sind auch ganz ländliche Stadtteile hinzugekommen...

In einem ungekehrten Sinn muß man sich allerdings andererseits über andere Stadteile wundern, die schon jahrelanglang eng mit der Stadt verbunden sind und sozusagen ein modernes Viehstallgebäude bilden. Da ist zum Beispiel der

neue Teil des Rindenhofs

mit seinem mittig recht netten Villenquartier und seinem hübschlich ganz archaischen Verlauf der modernen Gärtnerei in der Umgebung des Hofplatzes und des Rindenhofs.

Früh morgens jedoch, wenn der junge Tag gerade eben mehr an Kraft gewinnt, erweist ein Stadtkind von alten Zeiten. Heutzutage lebender Geist, der sich in einer auf verschiedene Stellen verteilten Schar von Gähnern mit den zugehörigen Gähnern der Nachwelt erhalten hat. Ein lebhaftes Gespräch der Morgenstunde und ein gegenläufiges Gähnen-Morgen-Gähnen hebt an, daß man wirklich (wenn man davon answacht) glaubt, irgendwo in der Sommerfrische auf einem Gutshof anzukommen...

Von den Schrebergärten führen enge Gassenkreuzungen heim mit den immer aufsteigenden ehemaligen Rindenhofsäulen voll Gemüse, Abbarbar oder gar voll Blumen. Irgendwo auf den noch zahlreich vorhandenen Gähnen sammelt sich Schafel und geben durch ihr Klacken schon von weitem Kenntnis von ihrer Anwesenheit. Da sammeln sich

Rinder und Mite

an und während die Kinder an dem Betrachteten der Schiffe verlustieren, stehen einige Erwachsene um den Schiller herum und hören ein Privatgespräch über Schicksal. Mit runder und nur schwer verständlicher Stimme erzählt er immerfort, man braucht ihn kaum etwas zu fragen - trotz, daß er reden kann und zu Menschen sprechen darf.

Wie lange wird der einzelne Schiller später wieder allein sein? Bis die Dämmerung weit vorgeschritten ist, dauert unsere Unterhaltung, aber dann muß er seine Schillinge in den Pferch bringen.

Nach einer Weile stehen die 'Stadtfinder' und versehen sich die Schilde, bis der Stadtmann herangeht, der kommt und, das Schicksal schlafen gehen muß. Lix.

Amerikanische Gaielangehelle in Mannheim

Am Mittwoch mittags traf, von Frankfurt a. M. kommend, eine Gruppe von Mitgliedern des 'Internationalen Gaielverbandes' - der größten Weltverbandes und Gaielangehellen-Bereinigungs der Welt - in Mannheim ein. Es handelt sich um eine amerikanische Gaielgesellschaft, die mit dem Schnelldampfer 'Columbus' nach Europa gekommen ist und auf der vom Norddeutschen Lloyd organisierten Europareise Deutschland, die Schweiz, Österreich und die Tschechoslowakei besucht. Am Mittwoch nachmittag wurden unter Führung von Mannheimer Mitgliedern des Verbandes die Lebensmüdigkeiten Mannheims besichtigt. Am heutigen Donnerstag wird ein Ausflug nach Heidelberg unternommen. Morgen früh erfolgt die Weiterfahrt nach Freiburg i. Br.

Möbner zur täglichen Halspflege

Tosca-Compact Nur ein Qualitäts-Puder. Nicht dezent und unauffällig. Hervorragend in der Beschaffenheit und zuverlässig in der Wirkung ist der erlesene '4711' Tosca-Compact. Seine pastellartige Tönung bleibt in jedem Licht unverändert und läßt sich dem Teint genau anpassen. Der ebenso hochwertige '4711' Flach-Compact hat die gleichen Eigenschaften, doch ist er noch handlicher und - bei einfacherer Ausstattung - noch preiswerter. Eine vorzügliche Puderunterlage ist '4711' Tosca-Creme mit dem fremdartig lockenden Duft des '4711' Tosca oder Mast-Creme mit dem Wohlgeruch der echten '4711'. Spiegel-Dose 90 Pfg. 4711 Flach-Compact Blau-Gold-Dose M2.- • Ersatzfüllung M1.10

Brief eines Sträflings an seine tote Mutter

Nachfolgenden Brief fand man bei dem Nachlass des zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilten Sträflings...

Ich schreibe Dir diesen Brief, - obwohl ich weiß, daß Deine Worte nie erreichen werden, um weinend in der Seele vereinigt bei Dir zu sein...

Nachdem ich weiß, daß Du nun nicht schlafen kannst, sehe ich Deine Augen, - Augen die ich nie vergessen kann...

O Mutter! wie gerne möchte ich bei Dir sein; doch nur im Leben ist mir Deine Nähe vergnügt, und dieser Gedanke allein hält mich aufrecht...

Dein Sohn H. S. 405.

Sozialwirtschaftliches

Böhmisch-Böhmerwaldischer Arbeitsmarkt

Nach den Ergebnissen des Landesarbeitsamts Südböhmen-Umgebung ist in der Zeit vom 15. bis 20. Juni 1933 auf dem böhmisch-böhmischen Arbeitsmarkt...

Nach kein Bürgermeister

\* Stollhofen (Kmt. Wiesloch), 8. Juli. Der dritte Kandidat zur Bürgermeistereiwahl ist wiederum erfolglos geblieben...

Genuß des Daseins

Von Hans Dietrich

„Das Leben genießen“ - es ist eins der meist gebrauchten, zweideutigen und geschicklichen Worte, ein sehr launisches für den Weisen, weil er weiß, was er unter Lebensgenuss zu verstehen hat...

Das Leben genießen - es ist eigentlich eine Selbstverständlichkeit, und bedauern muß man den Menschen, der es nicht versteht, dem Dasein jene Reize abspargen zu lassen...

Ein falscher Genuß des Lebens ist auch jener, welcher sich genügt mit finanziellen Mitteln, um ganz seinen persönlichen Wohlbehagen zu leben - er wird nicht mehr als menschliche Persönlichkeit betrachtet...

Der „Fehlbetrag“ in der Kasse

Mannheimer Schöffengericht

Vorsitzender: Amtsgerichtsdirektor Dr. Wolfhart, Beisitzer: Amtsgerichtsrat Dr. Zeitzler, Vertreter der Anklage: Erster Staatsanwalt Dr. Gerard.

Der 32 Jahre alte Kasser G. G. hat das Vertrauen seiner Firma leicht gelohnt, im Jahre 1924 trat er bei einer Mannheimer Großbrauerei als Buchhalter ein...

1926 stellte er fest, daß wieder ein Betrag von über 2000 M fehlte, durch ein neues Vorleben wurde auch dieser Fehlbetrag ausgeglichen...

Nach dieser großen Schuldenlast, die sich G. aufgebürdet hatte, um seine Kasse immer wieder vor dem Urlass in Ordnung zu bringen, hätte er jetzt, nachdem unter den ärmlichen Opfern ein „Ausgleich“ erreicht worden war...

Seine Urlaubsbilanz 1929 ergab wieder einen Fehlbetrag von 20 000 Mark

Diesmal brachte er nur 9 000 Mark Vorlesien zusammen, die fehlende Summe deckte er durch zwei ungedeckte Schecks...

Sofort nach seinem Urlaub 1929 entstanden wieder neue Fehlbeträge, die sich im Oktober 1930 auf über 35 000 Mark belaufen...

G. konnte sich am Mittwoch zu seinem Gehaltsanspruch begeben, er verteidigt die Ansicht, daß ihm das Geld durch irgend einen Angehörigen der Firma geholt worden sei...

21 000 und dann 20 000 Mark zu decken, wenn er sich seiner Schuld bemußt war, er fand es nicht einmal für nötig, seiner Firma von der ganzen Angelegenheit, die ihn doch in große Schanden brachte...

Die Verhandlung erbrachte eindeutig den Beweis, daß G. das Geld unterschlagen hat - er gestand dies damals einem Büchereivorsteher sofort ein...

Der 1. Staatsanwalt Dr. Gerard ging in seinem anführigen Vorwort auf das Verhalten und die Täuschung des G. näher ein, es habe schon ein komplizierter Gedächtnis- und Aufnahmegerät dazu gehört, um diese großen Unterschlagungen immer wieder verdecken zu können...

Das Gericht verurteilte G. zu 1 Jahr 8 Monaten Gefängnis abzüglich 6 Monate Untersuchungshaft, von der Anklage wegen Urlaubsbilanz wurde er freigesprochen...

Wilde Straßen für Studentenvereinigungen

\* Freiburg i. Br., 8. Juli.

Steden Angehörige der Landsmannschaft Thüringen an der Universität Freiburg i. Br. hatten sich vor dem erweiterten Schöffengericht wegen schädlicher Mißhandlung vorbestraft...

In der Urteilsbegründung kam zum Ausdruck, daß wenn auch eine juristische Verurteilung nicht erfolgen konnte, das Verhalten der Studenten moralisch zu verurteilen sei...

Kommunale Chronik

Zusatz zum Münchener Stadtrat

\* München, 7. Juli.

Im Sitzungssaal des Münchener Stadtrates lag es heute erneut in einem schweren Tumult, die nationalsozialistische Stadtratopposition hatte in einem Tringlichkeitsantrag verlangt...

Der heutige öffentliche Sitzung kam nun Stadtrat Müller sofort auf diesen Antrag zu sprechen, was bei den Sozialdemokraten für politische Freizeitsprüche hervorrief...

Überbürgermeister Schatzl agitierte im weiteren Verlauf über mehrfach zur Ordnung, als die von Müller angeführten Reden auf der Tribüne körperlich erwidert wurden, wurde die Tribüne geräumt...

Tageskalender

Donnerstag, 9. Juli

Nationaltheater: „Die Heilige Nacht“, Oper von Wagner, 19 Uhr. Fährmannsdrama, Anfang 10 Uhr. Festlichbesetzung: Besichtigung der Bayer. Technische Hochschule...

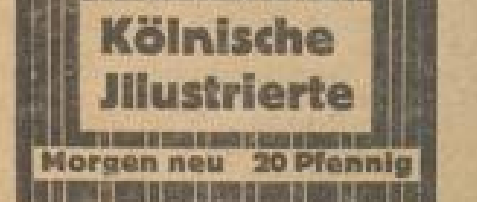
Schönheitswettbewerbe

Städt. Schönheitswettbewerb: Geöffnet täglich von 10-12 Uhr und 15-17 Uhr. Sonntag: von 11-17 Uhr. Bundesweite Schönheitswettbewerb: 19. Juli. Der Wettbewerb der Frauen...

Wasserhandbesichtigungen im Monat Juli

Table with 2 columns: Name and Value. Lists various water utilities and their respective values.

Wassermenge des Rheines: 19,0 Grad



Zu beziehen in unserer Geschäftsstelle R1,4,6, den Nebenstellen Waldholzer, 6, Schweitzingerstr., 30, Meerfeldstr., 43, Kronprinzenstr., 42, Neckar am Friedrichstr., 4 Waldhof Oppauerstr. 6 und durch unsere Trägerinnen...

Vorposten gegen Rußland

Es gibt kaum einen Soldaten der Welt, von dessen Leben so wenig bekannt ist wie von „Tommy Atkins“, dem englischen Soldaten für den Rotkreuzdienst...

Ne müssen bald erkennen, daß in einem kürzlich Phantom nachgelassen, denn Ueberfährigkeit, Pflanzerei, Neuz hessen sich ein, lauter innere Zustände...

Der ideale Lebensgenuss gründet sich fast immer auf einen nahen Kontakt mit der Natur, die frische, natliche und körperlich aufschlüsselnden Menschen...

\* Die Galerie Graf, Heidelberg, ist wiederum eine großartige Ausstellung des Karlsruher Malers Prof. Gustav Gull. Außerdem sind an Einzelwerken angelehnt: G. Gumbert, H. Schlegel, H. Trübner, Emil Hugo, J. B. Schirmer, G. Schindler usw.

\* Das Kunsthaus (Dr. G. Lauenbaum), Mannheim, Q 7, 17, zeigt eine anspruchsvolle Ausstellung: Liebeslieder von John Elgar. Das sind aus farbigen Papieren, von einem beliebigen Mann in Frankfurt a. M. zusammengelebte Figuren und Szenen...

\* Die Heberblätter aus der Glaspolierindustrie. Im hiesigen Industriegebiet werden gegenwärtig die Trümmer und die Ruinen der Glaspolierindustrie abgetragen. Glaspolierarbeiten werden ebenfalls in Form nicht mehr zu erkennen ist. So zeigt sich das berühmte Theatergebäude...













## ALHAMBRA

Aus Dispositions-Gründen und der damit verbundenen technischen Schwierigkeiten wegen  
**heute letzter Tag!**  
**Albert und Elise Bassermann**  
Ton van Eyck — Hans Stüwe  
in dem 1. Sexual-, Ton u. Sprechfilm:  
**Gefahren der Liebe!**  
Wörter man sonst nicht spricht!  
Erschütternd — fesselnd ist dieses als künstlerisch hochwertig anerkannte Werk!  
Im bunten Filmtell:  
**Eine See-Reise nach Helgoland.**  
Sommer an den bayerischen Seen  
Neueste Emeika-Tonwoche.  
Beginn: 2.00 5.00 7.00 8.30 Uhr

## SCHAUBURG

Vollkommen neu verfilmt als  
Tonfilm:  
**HENNY PORTEN**  
Noblhieseler  
Töchter  
FRITZ KAMPERS  
Regie:  
HANS BEHRENDT  
Ein NEUO-SCHNITT-FILM  
Die lustige Geschichte der Doppel-Hochzeit des originellsten Schweslerpaars im Bayernland.  
Dieser Trick des geschickten Film ist der Clou um Gelesen. Das Publikum erlebt vor Rätseln; richtig ist die Doppel-Hochzeit der beiden — und beides spielt die eine Porten-Schöpfung...  
Das Publikum lacht, jubelt und jubelt, ist vergnügt und außer Rand und Band.  
Im abenteuerlichen Teil:  
**Harry Piel**  
— der Besten-Sensations-Darsteller —  
in  
**„Der schwarze Pierrat“**  
Jugendliche haben Zutritt!  
Beginn: 3, 5.30, 8.10 Uhr

## ROXY

Heute letztmalig!  
Lili Dagover  
Th. Loos — Wolf v. Goth  
**„Boykott“**  
Ein Tonfilm tiefster menschlicher Tragik.  
„Flock u. Flocke in Paris“  
„Mony, der Wüstling“  
„Durch Hippisches Land“  
— Jugendfrei! —  
3., 5.30, 8.

Heute letzter Tag  
**Zwei Menschen**  
Ein Tonfilm nach dem Roman von Richard Voss.  
Dazu der zweite Schlager:  
**Tarzan' neue Dschungelgeschichten**  
Ein neu gedrehter Tarzanfilm ganz großen Formate.  
Anfang: 3.30, 5.00, 6.30, 8.10 Uhr  
**PALAST-Lichtspiele**

## National-Theater Mannheim

Donnerstag, den 8. Juli 1931  
Für die Theatergemeinde des Bühnenverbundes  
Abt. 11—12, 27—28, 34—36, 60—63  
17—18, 72, 74, 77—78, 99, 201—293, 321, 331  
408, 431, 483—485, 491—492, 610 und 610i  
**Coal Tar Tutte**  
— (Se machen's alle)  
Komische Oper in 3 Akten von W. A. Mozart  
Nach dem italienischen des Lorenzo da Ponte  
(mit Benutzung der Übersetzungen v. Ed. Devrient und C. Niess) von Hermann Levi  
Musikalische Leitung: Ernst Cremer  
Inszenierung: Richard Hein  
Bühnenbild: Heinz Grete  
Anfang 20 Uhr Ende 22.30 Uhr  
Personen:  
Fiordiligi (Schwestern) Sophie Karst  
Dorabella (Damen a. Ferrara) Käthe Schulz  
Goslimo, Offizier, Fiesco's Liebhaber Christian Künker  
Ferrando, Offizier, Dorabella's Liebhaber Helmut Neugebauer  
Despina, Kammermädchen  
Der Diener Marie Theres Heindl  
Don Alonzo, ein alt. Philosoph Karl Mang

**Etwas Seltenes!**  
im Erdgeschoss  
auf Extra-Tischen  
**Fabrik-Reste Dekorations-Stoffe**  
für Übergardinen, Tischdecken u. Kissen  
**Serie I Serie II Serie III**  
Streifen- und Karo-Muster moderne Streifen m. K'Seld. Effekten aparte, farbenfreudige Muster  
Mtr. 50 Mtr. 75 Mtr. 1.-  
**Hirschland**  
MANNHEIM 11 AN DEN PLANKEN

## UNIVERSUM

Heute  
Donnerstag  
letzter Tag!  
Hans Niess  
Renate Müller  
in  
**DIE BLUMENFRAU VON LINDERAU**  
Wochentags bis 6 Uhr  
als Gesell. und Schenke  
90 Pfennig  
Logenplätze 1.00 Mk.  
Wochentags 15.30, 18.00  
20.30  
Sonntags 15.30, 18.00  
20.30  
Uhr

Rheins-Neckarfahrten  
**Anita Maria, Friedrichsbrücke**  
Freitag, 10.7. Sonntags 13.00 Uhr.  
Sonntag, 13.7. Heilbronn (Biegelhausen) 10.00 Uhr. 14.7. u. 15.7. 13.00 Uhr. 16.7. u. 17.7. 13.00 Uhr.  
Rheinfahrt bis Gölz. Abreise am Sonntag 13.00 Uhr.  
Reise, Tel. 514 48.

## Sichere Existenz!

Wegen Todesfall ist ein in besserer Lage befindliches  
**Spezialgeschäft für Obst u. Süßwaren, Weine usw.**  
komplett mit Stille sofort zu verkaufen.  
Angebot ist rentables Unternehmen mit großer Stammkunde.  
Erlöse ca. 100.000.— im Jahr.  
Schnellste Abgabe unter P. 1, 41 Stadthausverwaltung an die Gölzstr. 11, 91. 1000

## Versteigerungshalle N. 20

Täglich Schindig, u. billiger Verkauf verschiedenster moderner, Simons-Güterwaren, Räder, Möbel, Glaswaren und Porzellan aller Art. 1000

## Flügel

Schiedmayer  
Schiedmayer  
Carl Rank  
Wanderer-Motorrad  
Moxemaschine  
Feigenbäume  
Herren- u. Damenrad  
Kinderwagen

## Wir räumen

Schlafzimmer  
Klavier  
1 Schlafzimmer  
1 Küche  
Gelegenheit! Speisezimmer  
Koffer-Apparat  
D-Rad  
Herren- u. Damenrad  
Kinderwagen

## Schlafzimmer

Klavier  
1 Schlafzimmer  
1 Küche  
Gelegenheit! Speisezimmer  
Koffer-Apparat  
D-Rad  
Herren- u. Damenrad  
Kinderwagen

**Peter Deuß, P 1, 7**  
Neue Najes-Heringe 10 Stk. 65.  
3 Pfund-Dose 65.  
Neue Bismarckheringe und Rollmops sowie alle Fischmarinaden  
Schellfische — Cabliau — Filet

## Schlafzimmer

Herrenzimmer  
la. gemuffte Räder  
Badedeinrichtung  
Kinderklappwagen  
Sehr guter Eisschrank  
Kompl. Kühlmaschine

## Schlafzimmer

Herrenzimmer  
la. gemuffte Räder  
Badedeinrichtung  
Kinderklappwagen  
Sehr guter Eisschrank  
Kompl. Kühlmaschine

## Schlafzimmer

Herrenzimmer  
la. gemuffte Räder  
Badedeinrichtung  
Kinderklappwagen  
Sehr guter Eisschrank  
Kompl. Kühlmaschine

## Schreiber Käse

reichhaltige Auswahl  
gute bewährte Qualitäten  
billige Preise durch Großverkauf  
la. Schweizerkäse . . . 1/2 Pfd. 35.  
Emmentaler o. Rinde . . . 1/2 Pfd. 35.  
Emmentaler L. Karton . . . Karton 75.  
Edamerkäse . . . 1/2 Pfd. 15 u. 25.  
Els. Münsterkäse . . . 1/2 Pfd. 30.  
Renchaler Rahmkäse . . . 1/2 Pfd. 25.  
Camembert - Gervais - Brückkäse

## Schlafzimmer

Herrenzimmer  
la. gemuffte Räder  
Badedeinrichtung  
Kinderklappwagen  
Sehr guter Eisschrank  
Kompl. Kühlmaschine

## Schlafzimmer

Herrenzimmer  
la. gemuffte Räder  
Badedeinrichtung  
Kinderklappwagen  
Sehr guter Eisschrank  
Kompl. Kühlmaschine

## Schlafzimmer

Herrenzimmer  
la. gemuffte Räder  
Badedeinrichtung  
Kinderklappwagen  
Sehr guter Eisschrank  
Kompl. Kühlmaschine